

comité ejecutivo del  
consejo directivo

ORGANIZACION  
SANITARIA  
PANAMERICANA

grupo de trabajo del  
comité regional

ORGANIZACION  
MUNDIAL  
DE LA SALUD



35a Reunión  
San Juan, Puerto Rico  
Septiembre 1958

CE35/6 (Esp.)  
8 septiembre 1958  
ORIGINAL: ESPAÑOL

Tema 6: PREPARATIVOS PARA LA XV CONFERENCIA SANITARIA PANAMERICANA,  
X REUNION DEL COMITE REGIONAL DE LA ORGANIZACION MUNDIAL  
DE LA SALUD

B. Proyecto de Programa de Sesiones de la Conferencia

El Director de la Oficina Sanitaria Panamericana ha preparado un Proyecto de Programa de Sesiones para la XV Conferencia Sanitaria Panamericana (Anexo I), con el fin de facilitar las labores de la Conferencia, y de acuerdo con la práctica seguida en reuniones anteriores. El Programa tiene en cuenta el Proyecto de Programa de Temas de la XV Conferencia Sanitaria Panamericana (Documento CSPI5/1, Rev. 2), aprobado en la 34a Reunión del Comité Ejecutivo (Resolución X) con las modificaciones y adiciones introducidas posteriormente, y el método de trabajo señalado en la Resolución XVI que aprobó la X Reunión del Consejo Directivo.

Además, el proyecto ha tomado en consideración la recomendación de la 34a Reunión del Comité Ejecutivo (Resolución XI), relativa al procedimiento señalado en el documento CE34/13 para la presentación y estudio en sesión plenaria de la Conferencia de los temas: "Informe de los Estados Miembros sobre sus condiciones y progresos sanitarios alcanzados en el período transcurrido entre las XIV y XV Conferencias Sanitarias Panamericanas" (Tema 20) y "Estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas" (Tema 21). Asimismo y de conformidad con el Proyecto de Reglamento relativo a las Discusiones Técnicas (Documento CE34/13, Anexo I, Rev. 1), se ha previsto un día que corresponde aproximadamente a la mitad de la reunión de la Conferencia para la sesión especial de las Discusiones Técnicas en que se discutirá el tema "Prevención de Accidentes de la Infancia".

Se han previsto reuniones diarias de la Comisión General por la tarde, después de las sesiones de las Comisiones Principales. La Comisión General podrá así fijar el orden del día de las sesiones plenarias teniendo en cuenta el estado de los trabajos de cada Comisión. Se estima asimismo conveniente para facilitar, a la vez, el curso de los debates y

la labor de la Secretaría, que los Relatores de las Comisiones Principales presenten a la Conferencia sus informes orales o escritos, a medida que las Comisiones aprueben las resoluciones correspondientes a cada uno de los temas que les hayan sido asignados por la Comisión General.

El Proyecto de Programa de Sesiones se somete a la consideración del Comité Ejecutivo, el cual, si lo aprueba, podrá transmitirlo a la aprobación de la Conferencia. A la Comisión General de ésta le corresponderá oportunamente la distribución de los temas entre las comisiones y la fijación de las fechas en que hayan de examinarse los distintos temas del Programa de Sesiones Plenarias de la Conferencia.

Anexo I: Proyecto de Programa de Sesiones de la XV Conferencia Sanitaria Panamericana

PROYECTO DE PROGRAMA DE SESIONES  
de la  
XV CONFERENCIA SANITARIA PANAMERICANA,  
X REUNION DEL COMITE REGIONAL  
DE LA ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

(Todas las sesiones de la Conferencia se celebrarán en el  
Hotel San Juan Intercontinental, San Juan, Puerto Rico)

Domingo, 21 de septiembre

9:30 a.m. - 3:00 p.m. - Inscripción

11:00 a.m. - Sesión preliminar de los señores jefes de las delegaciones

8:00 p.m. - SESION INAUGURAL DE LA CONFERENCIA

Lunes, 22 de septiembre

9:00 a.m. - PRIMERA SESION PLENARIA

Tema 2. Constitución de la Comisión de Credenciales

Tema 3. Adopción del Reglamento de la Conferencia  
Sanitaria Panamericana

Tema 4. Establecimiento, mediante sorteo, de la precedencia de  
las delegaciones

Tema 5. Elección de Presidente y dos Vicepresidentes

2:30 p.m. - SEGUNDA SESION PLENARIA

Tema 6. Constitución de las Comisiones Principales:

a) Comisión I (Asuntos Técnicos)

b) Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y  
Jurídicos)

c) Comisión General

Tema 7. Adopción del Programa de Temas

Lunes, 22 de septiembre (continuación)

Tema 8. Adopción del Programa de Sesiones

Tema 9. Informe Anual del Presidente del Comité Ejecutivo

4:30 p.m. - Primera Sesión de la Comisión General

- a) Asignación de los Temas del Programa
- b) Orden en que se han de tratar los temas

Martes, 23 de septiembre

9:00 a.m. - TERCERA SESION PLENARIA

Informe de la Comisión General

Tema 10. Informe del Director de la Oficina Sanitaria Panamericana

Tema 20. Informe de los Estados Miembros sobre sus condiciones y progresos sanitarios alcanzados en el período transcurrido entre las XIV y XV Conferencias Sanitarias Panamericanas

- a) Presentación del documento correspondiente
- b) Informes de las delegaciones

2:30 p.m. - Primera Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

- a) Elección de un Vicepresidente
- b) Elección de un Relator
- c) Consideración de los temas asignados a la Comisión

Primera Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

- a) Elección de un Vicepresidente
- b) Elección de un Relator
- c) Consideración de los temas asignados a la Comisión

5:30 p.m. - Segunda Sesión de la Comisión General

Miércoles, 24 de septiembre

9:00 a.m. - CUARTA SESION PLENARIA

Tema 20. Informe de los Estados Miembros sobre sus condiciones y progresos sanitarios alcanzados en el período transcurrido entre las XIV y XV Conferencias Sanitarias Panamericanas

Informes de las delegaciones (continuación)

2:30 p.m. - Segunda Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Segunda Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

5:30 p.m. - Tercera Sesión de la Comisión General

Jueves, 25 de septiembre

9:00 a.m. - QUINTA SESION PLENARIA

Tema 20. Informes de los Estados Miembros sobre sus condiciones y progresos sanitarios alcanzados en el período transcurrido entre las XIV y XV Conferencias Sanitarias Panamericanas

a) Informes de las delegaciones (conclusión)

b) Selección de los aspectos y problemas específicos de salud pública que han de ser objeto de estudio especial de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Tema 21. Estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas

a) Presentación del documento correspondiente

b) Declaración oficial de las delegaciones de los países que han completado la erradicación

2:30 p.m. - Tercera Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Tercera Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Jueves, 25 de septiembre (continuación)

5:30 p.m. - Cuarta Sesión de la Comisión General

Viernes, 26 de septiembre

9:00 a.m. - SEXTA SESION PLENARIA

Tema 21. Estado de la erradicación del Aedes aegypti en las Américas (conclusión)

Consideración de temas según el orden propuesto por la Comisión General

2:30 p.m. - Cuarta Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Cuarta Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

5:30 p.m. - Quinta Sesión de la Comisión General

Sábado, 27 de septiembre

Reunión de la Asociación de Salud Pública de Puerto Rico en Treasure Island, Cidra, Puerto Rico

Lunes, 29 de septiembre

9:00 a.m. - SEPTIMA SESION PLENARIA

Consideración de temas según el orden propuesto por la Comisión General

2:30 p.m. - Quinta Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Quinta Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

5:30 p.m. - Sexta Sesión de la Comisión General

Martes, 30 de septiembre

9:00 a.m. - DISCUSIONES TECNICAS: PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DE LA INFANCIA D

- a) Elección del Director de Debates
- b) Elección de un Relator
- c) Exposición preliminar del experto designado para las Discusiones Técnicas
- d) Consideración del tema

2:30 p.m. - DISCUSIONES TECNICAS: PREVENCIÓN DE ACCIDENTES DE LA INFANCIA (conclusión)

5:30 p.m. - Séptima Sesión de la Comisión General

Miércoles, 1 de octubre

9:00 a.m. - OCTAVA SESION PLENARIA

Consideración de temas según el orden propuesto por la Comisión General

2:30 p.m. - Sexta Sesión de la Comisión I (Asuntos Técnicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

Sexta Sesión de la Comisión II (Asuntos Administrativos, Financieros y Jurídicos)

Consideración de los temas asignados a la Comisión

5:30 p.m. - Octava Sesión de la Comisión General

Jueves, 2 de octubre

9:00 a.m. - NOVENA SESION PLENARIA

- a) Consideración de temas según el orden propuesto por la Comisión General
- b) Informe del Relator de las DISCUSIONES TECNICAS: PREVENCIÓN DE ACCIDENTES EN LA INFANCIA

2:30 p.m. - Novena Sesión de la Comisión General

Redacción del Acta Final

Viernes, 3 de octubre

- Programa de Regionalización de los Servicios de Salud en Puerto Rico - Visita al Hospital de Distrito de Bayamón y al Centro de Salud de Comerío

Sábado, 4 de octubre

- Visita a los servicios de la Autoridad de Acueductos y Alcantarillados

Lunes, 6 de octubre

12:00 m. - SESION DE CLAUSURA

Lectura, aprobación y firma del Acta Final



PROYECTO DE  
PROGRAMA DE SESIONES DE LA XV CONFERENCIA SANITARIA PANAMERICANA  
DISTRIBUIDO POR DIAS

(Puerto Rico, 21 septiembre - 6 octubre 1958)

| DIA                 | SESIONES PLENARIAS 1/ |             | SESIONES DE LAS COMISIONES 2/       |      |   |      |                     |      | Discu-<br>siones<br>Técnicas |  | Número de<br>sesiones<br>por día |
|---------------------|-----------------------|-------------|-------------------------------------|------|---|------|---------------------|------|------------------------------|--|----------------------------------|
|                     |                       |             | Comisión I<br>(Asuntos<br>Técnicos) |      | Comisión II<br>(Asuntos adminis-<br>trativos, finan-<br>cieros y jurídicos) |      | Comisión<br>General |      |                              |  |                                  |
|                     |                       |             | A.M.                                | P.M. | A.M.  | P.M. |                     | A.M. |                              |  |                                  |
| Domingo, 21 Sept.   |                       | (Inaugural) |                                     |      |   |      |                     |      |                              |  | 1                                |
| Lunes, 22 Sept.     | x                     | x           |                                     |      |   |      | x                   |      |                              |  | 3                                |
| Martes, 23 Sept.    | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Miércoles, 24 Sept. | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Jueves, 25 Sept.    | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Viernes, 26 Sept.   | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Lunes, 29 Sept.     | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Martes, 30 Sept.    |                       |             |                                     |      |   |      | x                   | x    | x                            |  | 3                                |
| Miércoles, 1 Oct.   | x                     |             |                                     | x    |   | x    | x                   |      |                              |  | 4                                |
| Jueves, 2 Oct.      | x                     |             |                                     |      |   |      | x                   |      |                              |  | 2                                |
| Viernes, 3 Oct.     |                       |             |                                     |      |   |      |                     |      |                              |  |                                  |
| Sábado, 4 Oct.      |                       |             |                                     |      |   |      |                     |      |                              |  |                                  |
| Lunes, 6 Oct.       | Clausura              |             |                                     |      |   |      |                     |      |                              |  | 1                                |
| TOTAL               | 9                     | 2           |                                     | 6    |   | 6    | 9                   | 1    | 1                            |  | 34                               |

1/ Documentos de estudio: español e inglés.

Interpretación simultánea: español, francés,  
inglés y portugués.

Actas taquigráficas: español e inglés.

2/ Documentos de estudio: español e inglés.

Interpretación simultánea: español,  
francés, inglés portugués.

Actas resumidas: español e inglés.

Informes: español e inglés.